

惠謙氏
遷址
喜士定東三四號
電話 MU 2-9335

Sunbeam White
新邊麵麵
新美味
新鮮味

HAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大庭小園
上等廚師
地方精潔
招租或售
無任歡迎

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

▲香港新聞
中共禁日用品入口
代運商仍有接辦
但不保證可寄到

香港訊：自六月十五日起，中共已實行禁止日用品入口。水港一些專門代寄大陸郵包之商人頗受打擊。據一名代寄郵包商稱，所謂日用品，包括手錶、單車及單車零件、布料、衣物、鞋襪、毛巾、藥品等。自十五日中，禁止入口後，生意當然冷落。不過仍有不少本港居民到港打聽有關禁止入口消息，亦有不少人抱著「試吓」之心，照樣委託代寄一些日用品返鄉。據清家人，但代寄商則不保證一定可以寄到。

至於中共為何突然宣佈「禁入」措施，據一位代寄商揣測，中共可能為打擊共區內刻下異常猖獗之黑市市場。故不惜出此下策。作出此一因噎廢食之政策。但據另一名代寄商推測謂：中共鑑於非區內一些有親友在港之居民，每月接獲港親友寄到之包裹，因此衣着方面比較光鮮，使一些無港親友之現象，同時，使人意識到港生活優裕。而對中共政權產生不滿之情緒。

中國洪門民治黨 駐加國總支部 第十六屆職員表

正主委	王華進	副主委	簡建平
執行委員	簡建平	吳一平	簡國安
王權柏	陳文彬	伍澤瀾	梅拱學
趙榮義	鄭允益	李顯榮	李華英
林洪公	呂定國	吳照光	李顯榮
劉社輝	關邦健	雷紹基	李耀輝
黃登現	區鏡棠	謝志如	鄭洪興
鄭其海	鄭新福	呂禮庭	余其
林進傑	呂禮庭	余其	宋甘泉
宋甘泉	呂禮庭	余其	周少川
林榮	陳宜誠	黃錫新	楊子順
林錫勝	黃錫新	馬慶盛	岑兆英
馮浪帆	劉海平	黃英志	林晉安
何勝祥	劉海平	馬慶民	曹子晉
黃英志	馬慶民	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹子晉	曹子晉
曹子晉	曹子晉	趙華信	趙華信
趙華信	趙華信	呂禮庭	呂禮庭
呂禮庭	呂禮庭	余其	余其
余其	余其	宋甘泉	宋甘泉
宋甘泉	宋甘泉	周少川	周少川
周少川	周少川	林榮	林榮
林榮	林榮	陳宜誠	陳宜誠
陳宜誠	陳宜誠	黃錫新	黃錫新
黃錫新	黃錫新	馬慶盛	馬慶盛
馬慶盛	馬慶盛	馮浪帆	馮浪帆
馮浪帆	馮浪帆	劉海平	劉海平
劉海平	劉海平	黃英志	黃英志
黃英志	黃英志	馬慶民	馬慶民
馬慶民	馬慶民	曹	

